

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Verkehrswesen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Frage zu stellen.** Besonders hervorzuheben ist, dass das vorgebrachte Begehren aus dem Kanton Bern und dem Ober- und unteren Bern abends 9.00 in Genf abgehende und 12.30 nachts in Bern eintreffende Schnellzug bis Zürich fortzusetzen, nach den Aufschlüssen der Kreisdirektion fallen gelassen wurde. Diese führte aus, dass in Genf 5 direkte, schnell-führende Schnellzüge abfahren: 1.00 vorm., 6.50 vorm., 10.00 vorm., 1.00 nachm. und 5.00 nachm. mit Ankunft in Zürich 8.02 vorm., 1.20 nachm., 4.09 nachm., 7.43 nachm. und 11.00 nachm., das ein weiterer Abgang zwischen 5.00 nachm. und 1.00 nachts kein dingendes Bedürfnis sei, dass er um 9.00 nachm. in Genf abgehende und 12.30 nachts in Bern eintreffende Schnellzug bei direkter Fortsetzung nach Zürich hier frühestens 8.10 morgens eintreffen könnte, dass ein solcher Zug mit dieser umfassenden An-kunftszeit vom Hotelverein Zürich rundweg abgelehnt werde, dass jedenfalls äusserst wenige Einheimische eine solche Ankunftszeit zu Hause wünschen, dass ein solcher Zug ab Zürich erst nach einem Stillager von 2-4 Stunden Fortsetzung habe und daher solange absolut keinem Bedürfnis genüge und keine Berechtigung habe, als er nicht eine di-

rekte Schnellzugsfortsetzung nach Wien oder Mün-chen erhalte, wofür zurzeit durchaus keine Aus-sicht bestehe, nachdem nach diesen Bestimmun-gen Schnellzüge um 11.30 nachts und nach 8 Uhr und nach 10 Uhr vorm. von Zürich abgehen.

### Fremdenfrequenz.

**Lausanne.** En séjour dans les hôtels de 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rang de Lausanne-Ouchy du 6 au 12 décembre Angleterre 748, Russie 633, France 651, Suisse 1093, Allemagne 334, Amérique 345, Italie 73, Divers 346, — Total 4163.

**Davos.** Amtl. Fremdenstatist. 15. bis 21. Dezemb. Deutsche 1901, Engländer 469, Schweizer 359, Fran-zosen 224, Holländer 104, Belgier 62, Russen und Pol-n 428, Oesterreicher und Ungarn 154, Portu-giesen, Spanier, Italiener, Griechen 132, Dänen, Schweden, Norweger 31, Amerikaner 45, Angehörige anderer Nationalitäten 43. Total 3369.

### Warnungstafel.

Von der italienischen Riviera wird uns unter Bezugnahme auf die Warnungstafel in letzter Nummer der „Hotel-Review“ geschrieben, dass die von Neuen-treib aus verfolgte Hoteliebin sich nun dort herum-treibt und bestimmt als dieselbe erkannt wurde. Sie schrieb sich in einem Hotel als Mme. L. Scheitlin, Luzern, Suisse, ein. Es heisst in dem Brief: „Sie hat uns auch frech angeschwindelt und ist am 3. Tag verschwunden, natürlich ohne ihre Rechnung zu be-zahlen. Wir haben aber keinen Alarm gemacht, weil wir hier in Italien keine Scherereien wollten, Es stimmt alles genau: Weisses, krauses Haar, rüdes Gesicht, schwarzer Rock etc. Nur hielt ich sie für älter und dabei hätte ich zugesetzt: sie trinkt viel —. Glücklicherweise hat sie nichts gestohlen. Offenbar treibt sie nun ihr Wesen bei Schweizern an der Riviera.“

**Berichtigung.** In der Prämienangliste in letzter Nummer ist zu lesen: Lidia Guotren anstatt Lina Gutten.

**Auskunft über**  
Joseph Strasser, Kellner, aus Oesterreich, erteilt  
H. Beutelspacher, Hotel Simplon, Zürich.  
Gert. Ennat, Saalkellner, erteilt  
Pohl & Moecklin, Hotel Bellevue, Zürich.

**Hiezu eine Beilage.**  
**Zur gefl. Beachtung.**  
Bevor Sie ein Hotel, Pension oder Kuretablis-sement kaufen oder mieten, verfehlen Sie nicht, vor-her mit Hotels-Office in Genf Auskunft und Schätzung über das Ihnen proponierte Geschäft zu verlangen. Das Hotels-Office in Genf ist von einer Gruppe best-bekannter Hoteliers geleitet und bezweckt, Käufer durch erfahrenen, uninteressierten Rat zu unterstützen.

**An die tit. Inserenten!** Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert

Messaline- u. Radium-	<b>Seide</b>	Gestreifte u. karierte	<b>Seide</b>	Louise- u. Taffet-	<b>Seide</b>	Satin Chine- u. Ajourée-	<b>Seide</b>
<b>G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.</b>							

**VELTLINER SASSSELLA**

**LORENZ GREDIG & COE**  
Veltlinerweinhandlung z. Kronenhof  
PONTRESINA

**MONTREUX**  
EAU  
**ALCALINE**

En vente dans tous les hôtels de premier ordre.

**Optimus**  
besten  
Schnell-Vervielfältiger  
einfachster, zuverlässigster  
und billigster Apparat  
zur  
Vervielfältigung von Menus  
empfehlen  
**Henry Welti, Basel**  
Spezialgeschäft  
für Bureau-Artikel und patent. Neuheiten.

Das Neueste in  
**Servietten**  
Linnen- und Fantasiedessins. Billige Preise. Musterkollektion zu Diensten

Für Bahnhofbuffets  
feines, durchsichtiges  
**Einwickelpapier**  
mit Aufdruck  
**Sandwiches**  
etc.

Schweiz. Verlagsdruckerei G. Böhm, Basel

**Hotel-Direktion.**  
Tüchtiger, erprobter Fachmann, Schweizer, mit geschäfts-kundiger Frau, beide der Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, suchen auf Frühjahr passendes Engagement.  
Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 478 R.**

**Girsberger & Cie. - Bern**  
Komplette Hotel-Lingerie  
Spezialität: Namens- einwebungen  
Farbige Decken und Bettpiques  
Muster-Kollektionen umgehend zur Verfügung  
(110-455) 1585

**Hotel-Fachmann**  
Direktor eines Kurhotel I. Ranges, 32 Jahre alt, wünscht sich per 1. März 1907 oder später zu verändern. Fähigkeiten und Eigenschaften sowie Routine eines durchaus zuverlässigen internationalen Fachmannes. Beste Referenzen und Beziehungen.  
Offerten unter Chiffre **H 476 R** an die Exped. ds. Bl.

**Zu verkaufen:**  
zu niedrigem Preise ein grosser  
**Chalet-Pavillon**  
22 X 12 m. herstellend von der  
Malkänder-Ausstellung, brauchbar  
als Restaurations-, Konzertsal.,  
Automobil-Garage od. zu anderem.  
Wegen Auskultserteilung wende  
man sich an **Spring frères**, fabri-  
que de chalets suisses, Secheron,  
Genève. (HR 5454) 1696

Tüchtiger, sprachkundiger  
**Fachmann**  
dem geschäftskundigen Frau zur  
Seite, wünscht auf Frühjahr  
die Leitung in gutem erstklas-  
sigem Hause. Gefl. Offerten an  
die Expedition unter Chiffre  
**H 349 R.**

**Hotel-Direktor**  
seit zwei Jahren selbständiger Leiter eines grossen Hotels aller-ersten Ranges, in noch ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern, in oder ausserhalb Europas. Höchste Referenzen, vollständige Kenntnis von Küche und Restaurant. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre **H 481 R** an die Exp. d. Bl.

Keine vorzeitige Abnützung  
Reparaturen an den Gelenken aus-geschlossen.

Schwabenland's  
**Neue Hotel-Kupfer-Geschirre**  
mit patentiertem  
**Gelenk-Schutzring**  
sind allen anderen vorzuziehen.  
Gebr. Schwabenland Zürich, Stampfenbachstr. 9-11.

**Geschäfts-Bücher**, jeder Art.  
in Extralinatur  
Souchebücher, Durchschreib-  
bücher, Bonsbücher, Bloos,  
merkantile Drucksachen für  
Handlungen, Hotels, Wirt-  
schaften, Genossenschaften  
und jedes Gewerbe, in sau-  
berer, schöner Ausführung,  
erstellt schnell u. preiswürdig  
Akzidenzdruckerei **H. Rast**,  
Telephon. Root b. Luzern.  
(HR 5123) 1672

**A céder**  
petit hôtel-pens'on, sur la Riviera  
italienne, avec grand restaurant.  
Position splendide, près la gare.  
Maison recommandée. Pour traiter  
s'adresser: **B. E. poste-restaura-  
Bordighera (Italie).** 477

In Lugano ist Familienver-  
hält. esse halber, vollständig möbli-  
ertes, gut eingeführte kleine



**Kompl. Wäscherei-Anlagen**  
für Hand- u. Kraftbetrieb  
mit u. ohne Anfertigung eines Dampf-  
kessels mit zugehörigen Flachbedar-  
für Hotelzwecke etc. fabriziert  
Kosten-Anschläge und  
Referenzen zu Diensten.  
Zahlreiche gold. u. silb.  
Medaillen, Diplome etc. (P 5110)

**Forster Wäscherei-Maschinenfabrik**  
**Rumsch & Hammer**  
Forst i. Laus. (Deutschland.)

**Hotel-Direktor.**  
Der Direktor eines Hotels I. Ranges, das von No-  
vember bis anfangs März geschlossen bleibt, sucht bis  
zur Wiedereröffnung desselben geeignete Beschäftigung,  
sei es als **Direktor, Chef de réception, I. Sekretär,**  
**Kassier** etc. Offerten unter Chiffre **H 342 R** an die Exp.

Disponibile à **Ancecy** (chef-lieu  
Haute-Savoie) (ULX 1495)  
**bon Hôtel-Restaurant**  
nouvellement transformé à la mo-  
derne, occupant rue principale, à  
proximité du lac. Salons, salle de  
société pour cent personnes, 30  
chambres (non meublées). 1685  
**Mme. Vve. E. Bovier**, place  
au Bois, à Ancecy traitera direc-  
tement à favorables conditions.

**Hotel-Pension**  
zu verpachten. Off. sub. Chiffre  
**H 480 R** befördert d. Exp. d. Bl.

**An gutem Fremdenplatz in Italien**  
ist besonderer Verhältnisse wegen ein gut eingeführtes Hotel-Restaurant  
mit grossem Umsat- und nachweisbarer Rendite zu günstigen Be-  
dingungen zu verkaufen. Internationaler Fassatienkundschaft. Antritt  
nach Belieben. Für tüchtigen Hoteliers sichere Existenz.  
Offerten mit Angabe der näheren Verhältnisse an die Exped. d.  
Bl. unter Chiffre **H 351 R.**

**Gérant**  
gesucht für Hotel-Restaurant in Zürich.  
Per 1. April repräsentationsfähiger, tüchtiger, seriöser, lediger  
Fachmann, der 3 Hauptsprachen mächtig, an Vertrauensposten.  
Offerten mit Gehaltsansprüchen und Photographie befördert  
die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **H 479 R.**

**Zürcher & Zollikofer**  
ST-GALL  
Tulle Toile  
**Rideaux**  
Guipure Etamine  
**EN TOUS GENRES.**  
Echantillons sur demande.  
franco de port. 338

**VINS DE NEUCHÂTEL**  
Chs. Serrier  
340 Propriétaire  
à **ST-BLAISE**  
près Neuchâtel (Suisse).  
Fournisseur des principaux  
hôtels de la Suisse.  
Nombreuses récompenses aux  
Expositions nationales, in-  
ternationales et universelles.  
Fournisseur du Châlet Suisse,  
à l'Exposition de Milan 1906  
Hors Concours, Membre du Jury

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL.  
SWISS CHAMPAGNE.  
Se trouve dans tous les bons hôtels suisses  
HORS CONCOURS (membre du jury)  
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900

**LUGANO.**  
**Hotel-Verkauf.**  
Ein grosses Hotel (Neubau), in prächtigster Lage, mit  
allem modernen Comfort, per Frühling 1907 betriebsfähig, ist  
zu verkaufen.  
Interessenten wollen sich melden sub Chiffre **R 5429** an  
die Union-Reclame, Luzern. 2990

**Knaben-Institut. Handelsschule.**  
Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.  
Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.